

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				1 Rolling Aventicum II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions								
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1 Rolling Aventicum II				1L																
CLUB 2 La Broye II				1L																
Lieu / Ort Location / Luogo				Avenches				Date / Datum Date / Data				19.05.2017								
Start / Beginn Début / Inizio				20:00				End / Ende Fin / Fine				21:50								
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				CA34																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo								Cup / Pokal Coupe / Coppa												
Other / Sonstiges Autre / Altro								Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori				6								
No Card / Liz. No Lic. / Tess.				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift								
Time Keeper Chronométrateur				210019 RUANO Charlotte				Signature / Firma Unterschrift				210122								
Official scorer Marqueur				207770 ROCH Joëlle				Signature / Firma Unterschrift				210122								
Referee 1 Arbitre 1				207017 BOVAY Yves				Signature / Firma Unterschrift				210122								
Referee 2 Arbitre 2				9017 MOLLIET Alain				Signature / Firma Unterschrift				210122								
Tech, Director Directeur tech.								Signature / Firma Unterschrift				210122								
RESULT				PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL												
				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				3		2		7		5										
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				1		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum II												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				3		1		CAPTAIN 1												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0		0		CAPTAIN 2												
Penalty / Rigori				0		0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift								
COACH				210019 RUANO Charlotte				Signature / Firma Unterschrift				210122								
COACH				BALLINARI Steve				Signature / Firma Unterschrift				210122								
				TIME OUT				X				TOTAL 7								
				TOTAL				6 min												
2 La Broye II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions												
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
24	C	ROCHETTE Raphaël	215174	05:42	50	88	1					04:43	50	2	05:21	H				
27	A	CORMINBOEUF Raphaël	211361	15:37	66		2					17:37	98	2	19:37	A				
33	G	SERMET Loïc	206035	27:27	24	66	3					28:26	85	2	30:26	H				
	G			33:52	17	91	4					35:34	92	2	37:34	I				
89		PURY Aurélien	210142	58:55	66		5													
91		GROGNOUZ Thierry	205054																	
17		MOTA Luca	214011																	
50		MAEDER David	209194																	
66		GRIN Lucas	210147																	
85		ARM Matthieu	217073																	
88		ARMAND Damien	217068																	
92		PILLONEL Guillaume	216407																	
98		PROGIN Michaël	211167																	
3		ARM Maxime	209239																	
82		AYER Maxime	217070																	
19		BAECHLER Florian	217069																	
COACH				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift								
COACH				217072				Signature / Firma Unterschrift				217072								
COACH				ROULIN Tristan				Signature / Firma Unterschrift				217072								
				TIME OUT				X				TOTAL 5								
				TOTAL				8 min												